



## Gandaya

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Sueldo, Paga

[ *sustantivo femenino coloquial* ]

**Ver:** [Gandanga](#)

• —M'han dicho que t'has colocao de jardinero. —Pos sí, este mes m'han llamao del Ayuntamiento y mientras me caiga la gandaya lo mesmo me da que sea enas calles que ena parcela.

• Ese agora trabaja pa'l duque y tiene una güena gandaya.

**Campos semánticos:** [Economía](#)

**Origen:** Vasco. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado.

### **Etimología:**

Esta palabra, que ya no se usa en castellano, significaba "*vida libre y vagabunda*" y proviene del vasco **jan da jaya** (*fiesta y baile*). La expresión "buscar la gandaya", dicho de un vagabundo, era *buscarse la vida*. De ahí viene el uso que tiene esta palabra en peraleo en el sentido de sustento (sueldo).

*"Descubríome, por habérsele ido un Acates suyo, el modo de su **gandaya**, el provecho que sacaba della y de la suerte que disponía su enredo. (La vida y hechos de Estebanillo González, 1646)*

*"¡Tanto alambicaban ya entonces los gandules, para buscarse la **gandaya**; si bien los de ahora no les van en zaga!" (El bandolerismo, Julián Zugasti y Sáenz, c. 1876).*